

# 아이를 맡기고 싶은데 어떻게 해야 하나요?

子どもを預けたいけど、どうすればいいの？

가정이나 어린이의 상황에 따라 여러가지 보육서비스 등이 있으므로 소개하겠습니다.  
家庭や子供の状況に応じた様々な保育サービス等がありますので、ご紹介します。



<b>認可保育所等の一時保育</b>	<b>넌카호이쿠쇼 (인가 보육소) 등의 일시보육</b>
<p>保護者のパート就労や病気等により一時的に家庭での保育が困難となる場合や、保護者のリフレッシュのために児童を預かります。</p> <p>【時間】施設により異なります</p> <p>【対象】以下の①～⑤に在籍していない未就学児童</p> <p>【申込先】各施設</p> <p>【料金】160～300円/時</p>	<p>보호자의 시간제 근무나 질병에 의해서 일시적으로 가정내 보육이 곤란하거나, 보호자의 기분 전환이 필요할 때 아동을 맡아 드립니다.</p> <p>【시간】시설에 따라 다릅니다.</p> <p>【대상】이하의 ①～⑤에 재적하지 않는 미취학 아동</p> <p>【신청처】各 시설</p> <p>【요금】160～300 엔/시간</p>
<b>乳幼児一時預かり事業</b>	<b>영유아 일시 탁아 사업</b>
<p>一部の認可外保育施設で行っている一時的な保育で、理由を問わずに預かります。</p> <p>【時間】施設により異なります</p> <p>【対象】生後 57 日から就学前までの児童</p> <p>【申込先】各施設</p> <p>【料金】300円/時</p>	<p>일부 인가 외 보육시설에서 실시하는 일시적인 보육으로, 이유를 불문하고 맡아 드립니다.</p> <p>【시간】시설에 따라 다릅니다.</p> <p>【대상】생후 57 일에서 취학 전까지의 아동</p> <p>【신청처】各 시설</p> <p>【요금】300 엔/시간</p>

<b>横浜子育てサポートシステム</b>	<b>요코하마 육아 서포트 시스템</b>
<p>「子供を預かってほしい人」と「子供を預かる人」が会員として登録し、会員相互の責任と信頼関係のもとに子育ての援助を行います。</p> <p>【料金】 800～900 円/時 (※)</p>	<p>[아이를 맡기고 싶은 사람]과 [아이를 맡아주는 사람]이 회원으로 등록하여 회원 서로간의 책임과 신뢰를 바탕으로 육아를 지원합니다.</p> <p>【요금】 800~900 엔/시간 (※)</p>
<b>休日やお子さんが病気の時</b>	<b>휴일이거나 아이가 아플 때</b>
<p>休日やお子さんが病気の時、仕事や冠婚葬祭などの都合で預けたい時に利用できます。</p> <p>利用するには事前の登録・予約が必要です。</p> <p>★休日保育</p> <p>【料金】 230～420 円/時 (※)</p> <p>★病児保育</p> <p>【料金】 2,000 円/日</p> <p>★病後児保育</p> <p>【料金】 2,000 円/日</p>	<p>휴일이거나 아이가 아플 때에 일어나 관혼상제 참석 등의 이유로 보육을 원할 경우 이용할 수 있습니다.</p> <p>이용하려면 사전 등록과 예약이 필요합니다.</p> <p>★휴일 보육</p> <p>【요금】 230~420 엔/시간 (※)</p> <p>★아픈 아동 보육</p> <p>【요금】 2,000 엔/일</p> <p>★회복기 아동 보육</p> <p>【요금】 2,000 엔/일</p>
<b>緊急時 (24 時間 365 日対応です)</b>	<b>긴급시 (24 시간 365 일 대응)</b>
<p>親が病気などや仕事などで、急にお子さんを預けなければならなくなった時に利用できます。</p> <p>事前の登録は必要ありません。</p> <p>【料金】 400～700 円 (※)</p> <p>★あおぞら保育園 (神奈川県六角橋 5-35-15、☎045-488-5520)</p> <p>★港南はるかぜ保育園 (港南区日野 8-31-36、☎045-849-1877)</p> <p>※年齢や曜日・時間帯等により、利用料が異なる場合があります。また利用料のほか、おやつ代など実費として別途、料金がかかる場合があります。</p>	<p>부모가 아프거나 일 등의 이유로 급하게 아이를 맡겨야 할 때 이용할 수 있습니다.</p> <p>사전 등록은 필요하지 않습니다.</p> <p>【요금】 400~700 엔 (※)</p> <p>★아오조라 보육원 (가나가와구 로쿠카쿠바시 5-35-15, 전화 045-488-5520)</p> <p>★고난 하루카제 보육원 (고난구 히노 8-31-36, 전화 045-849-1877)</p> <p>※연령과 요일, 시간대 등에 따라 이용요금이 달라질 수 있습니다. 또한 이용요금 이외에 간식비 등을 실비로 별도 청구하는 경우가 있습니다.</p>

幼稚園	요치엔 (유치원)
<p>幼児を保育し、適当な環境の中で心身の発達を助長することを目的とした学校教育法に基づく施設です。</p> <p>【時間】 概ね9時～14時（夕方までの延長あり）</p> <p>【対象】 3歳児以上</p> <p>【申込先】 各施設</p> <p>【料金】 施設により異なります</p>	<p>유아를 보육하며, 적절한 환경 속에서 심신의 발달을 돕는 것을 목적으로 하는 학교 교육법에 의거한 시설입니다.</p> <p>【시간】 대체로 9시~14시 (저녁무렵까지 연장 있음)</p> <p>【대상】 3세 이상</p> <p>【신청처】 각 시설</p> <p>【요금】 시설에 따라 다릅니다.</p>
<p>&lt;横浜市預かり保育幼稚園&gt;</p> <p>横浜市が認定した「預かり保育幼稚園」では、長時間保育を実施しています。</p> <p>【時間】 7時30分～18時30分（夏休み等の長期休業期間中も含む）</p> <p>【対象】 3歳児以上</p> <p>【申込先】 各施設</p> <p>【料金】 幼稚園の利用料金に加えて月 9,000円上限がかかります</p>	<p>&lt;요코하마시 아즈카리 호이쿠 요치엔 (탁아 보육 유치원)&gt;</p> <p>요코하마시가 인정한 [탁아 보육 유치원]에서는 장시간 보육을 실시하고 있습니다.</p> <p>【시간】 7시 30분~18시 30분 (여름방학 등의 장기 휴업 기간도 포함)</p> <p>【대상】 3세 이상</p> <p>【신청처】 각 시설</p> <p>【요금】 유치원 이용요금에 추가로 월 9,000엔의 상한 요금이 소요됩니다.</p>
家庭的保育事業 (①)	가정적 보육사업 (①)
<p>横浜市が認定した家庭保育福祉員の自宅等で家庭的な雰囲気の中で保育を行います。</p> <p>【時間】 施設により異なります。</p> <p>【対象】 0～2歳児</p> <p>【申込先】 居住区の区役所</p> <p>【料金】 0～58,100円/月</p>	<p>요코하마시가 인정한 가정보육 복지원의 자택 등에서 가정적인 분위기로 보육합니다.</p> <p>【시간】 시설에 따라 다릅니다.</p> <p>【대상】 0~2세</p> <p>【신청처】 거주지 관할 구청</p> <p>【요금】 0~58,100엔/월</p>

<p><b>小規模保育事業 (②)</b></p> <p>定員が6人以上19人以下と比較的小規模な環境できめ細やかな保育を実施する事業です。</p> <p>【時間】施設により異なります。</p> <p>【対象】0～2歳児</p> <p>【申込先】居住区の区役所</p> <p>【料金】0～58,100円/月</p>	<p><b>소규모 보육사업 (②)</b></p> <p>정원 6명 이상 19명 이하로, 비교적 소규모의 환경에서 세심하게 보육하는 사업입니다.</p> <p>【시간】시설에 따라 다릅니다.</p> <p>【대상】0~2세</p> <p>【신청처】거주지 관할 구청</p> <p>【요금】0~58,100 엔/월</p>
<p><b>横浜保育室 (③)</b></p> <p>横浜市が独自に認定している保育施設です。</p> <p>【時間】7時30分～18時30分(延長保育を行っている施設もあります。)</p> <p>【対象】0～2歳児(3歳児以上も預かる施設あり)</p> <p>【申込先】各施設</p> <p>【料金】0～58,100円/月(施設が独自に設定)</p>	<p><b>요코하마 호이쿠시즈 (보육실) (③)</b></p> <p>요코하마시가 독자적으로 인정하는 보육시설입니다.</p> <p>【시간】7시30분~18시30분(연장 보육을 실시하는 시설도 있습니다.)</p> <p>【대상】0~2세(3세 이상도 맡아주는 시설 있음)</p> <p>【신청처】각 시설</p> <p>【요금】0~58,100 엔/월(시설이 독자적으로 설정)</p>
<p><b>認定こども園 (④)</b></p> <p>幼稚園と認可保育所の両方の良さをあわせ持つところです。保護者が働いている、いないに関わらず利用でき、保護者の就労状況が変化した場合でも、通い慣れた園を継続して利用できることが大きな特長です。</p> <p>【時間】7時30分～18時30分(延長あり)</p> <p>【対象】0～5さいの子ども(3歳児以上も預かる施設あり)</p> <p>【申込先】幼稚園部分：各施設 保育所部分：居住区の区役所</p> <p>【料金】0～58,100円/月</p>	<p><b>인정 고도모엔 (어린이원) (④)</b></p> <p>유치원과 인가 보육소 양쪽의 장점을 취한 곳입니다. 보호자의 취업 여부와 관계 없이 이용 가능하므로, 보호자의 노동상황에 변화가 있을 경우에도 익숙한 시설을 계속하여 이용할 수 있다는 큰 장점이 있습니다.</p> <p>【시간】7시30분~18시30분(연장 있음)</p> <p>【대상】0~5세의 어린이(3세 이상도 맡아주는 시설 있음)</p> <p>【신청처】유치원 부분: 각 시설 보육소 부분: 거주지 관할 구청</p> <p>【요금】0~58,100 엔/월</p>

<p><b>認可保育所 (⑤)</b></p> <p>保護者が仕事や病気などのために、家庭で保育できない子供を保護者に代わって保育する、児童福祉法に基づく施設です。</p> <p>【時間】 7時30分から18時30分 (延長あり)</p> <p>【対象】 0～5歳児 (施設により異なる)</p> <p>【申込先】 居住区の区役所</p> <p>【料金】 0～58,100円/月</p>	<p><b>닌카 호이쿠쇼(인가 보육소) (⑤)</b></p> <p>보호자가 일어나 질병 등으로 인해서 가정에서 보육할 수 없는 경우, 보호자를 대신하여 어린이를 보육하는 아동복지법에 의거한 시설입니다.</p> <p>【시간】 7시 30분~18시 30분 (연장 있음)</p> <p>【대상】 0~5세 (시설에 따라 다름)</p> <p>【신청처】 거주지 관할 구청</p> <p>【요금】 0~58,100 엔/월</p>
<p><b>新設園 4・5歳児室を活用した年度限定型保育事業</b></p> <p>新設認可保育所等の空いているスペースをつかって、認可保育所などを利用できなかった子どもを1年間もしくは2年間だけ、預かる事業です。</p> <p>【時間】 7時30分から18時30分 (延長あり)</p> <p>【対象】 1、2歳児 (施設により異なる)</p> <p>【申込先】 各施設</p> <p>【料金】 0～60,000円/月 (施設が独自に設定)</p>	<p><b>신설원의 4・5세아 보육실을 활용한 연도 한정형 보육사업</b></p> <p>신설 인가 보육소 등의 빈 공간을 활용하여 인가 보육소 등을 이용할 수 없었던 어린이를 1년 혹은 2년에 한하여 맡는 사업입니다.</p> <p>【시간】 7시 30분~18시 30분 (연장 있음)</p> <p>【대상】 1, 2세 (시설에 따라 다름)</p> <p>【신청처】 각 시설</p> <p>【요금】 0~60,000 엔/월 (시설이 독자적으로 설정)</p>
<p><b>親子で過ごせる場所</b></p> <p>親子の交流、情報交換、子育ての相談、園児との交流などを行います。子育て中の親子が安全に楽しく遊んで過ごせる所です。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●地域子育て支援拠点</li> <li>●親と子のつどいの広場</li> <li>●私立幼稚園はまっ子広場</li> <li>●育児支援センター園・保育所子育てひろば私立常設園</li> </ul>	<p><b>부모와 자녀가 같이 즐길 수 있는 장소</b></p> <p>부모, 자녀 간의 교류, 정보교환, 육아상담, 원아들과의 교류를 실시합니다. 육아 중인 부모와 자녀가 안전하고 즐겁게 놀면서 보낼 수 있는 곳입니다.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●치이키 고소다테 시엔 교텐 (지역 육아지원 거점)</li> <li>●오야토 코노 츠도이노 히로바 (부모자녀의 모임의 광장)</li> <li>●시리즈 요치엔 하맛코 히로바 (사립 유치원 요코하마 어린이 광장)</li> <li>●이쿠지 시엔 센타 엔・호이쿠쇼 고소다테 히로바 시리즈 조세츠엔 (육아지원센터 원・보육소 육아광장 사립상설원)</li> </ul>

잘 모르는 것이나 곤란한 것이 있을 때는, 각 구청에 있는 [보육·교육 콘세르주] 에게 상담하세요!  
(통역이 필요한 경우에는 미리 말씀하신 후 상담일을 예약하시기 바랍니다)  
わからないことや困っていることは、各区役所にいる「保育・教育コンシェルジュ」に相談して下さい!  
(通訳が必要な場合は、その旨伝え、相談日を予約してください)



## 문의처 問合せ先

이 인쇄물에 관한 것 (일본어 대응에 한함)

このリーフレットに関すること (日本語対応のみ)

요코하마시 어린이 청소년국 보육대책과 전화 045-671-4220

横浜市こども青少年局保育対策課 電話 045-671-4220

요코하마시 어린이 청소년국 홈페이지 <http://www.city.yokohama.lg.jp/kodomo/>

横浜市こども青少年局ホームページ <http://www.city.yokohama.lg.jp/kodomo/>

(영어 中国어 스페인어)

Y O K E 정보 상담코너 전화 045-222-1209 메일 [info.corner@yoke.or.jp](mailto:info.corner@yoke.or.jp)

(英語・中国語・スペイン語)

Y O K E 情報・相談コーナー 電話 045-222-1209 メール [info.corner@yoke.or.jp](mailto:info.corner@yoke.or.jp)